

From October 1<sup>st</sup>, 2023,  
the fees for business waste  
disposal tickets have been revised.



Revised in October 2023

| Ticket type                   | Old Fees | New Fees | Difference            |
|-------------------------------|----------|----------|-----------------------|
| 10 liter (10 tickets per set) | ¥760     | ¥870     | ¥110 (¥11 per ticket) |
| 20 liter (10 tickets per set) | ¥1,520   | ¥1,740   | ¥220 (¥22 per ticket) |
| 45 liter (10 tickets per set) | ¥3,420   | ¥3,910   | ¥490 (¥49 per ticket) |
| 70 liter (5 tickets per set)  | ¥2,660   | ¥3,045   | ¥385 (¥77 per ticket) |

After November 2023, you cannot use the old business waste disposal tickets (printed as "Revised in October 2017 (平成 29 年 10 月)")

The old business waste disposal tickets



To: Those who have the old business waste disposal tickets,

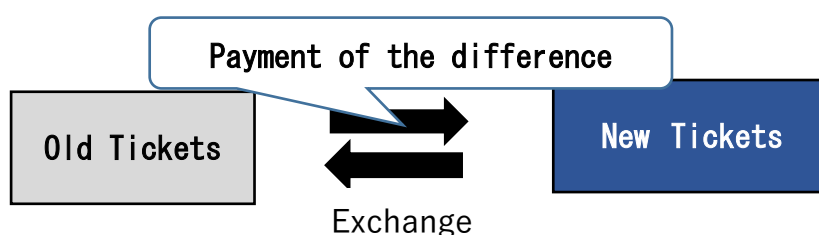
The old tickets (revised in October 2017 or 平成 29 年) will be either "1. exchanged paying the difference" or "2. refunded (payback)".

### 1. Exchange paying the Difference

Please pay the difference between the "old fee" and the "new one" at the counter listed on the back. We will exchange your old ticket for a new one. The ticket can be exchanged by the piece. (Payment is cash only.)

◆ What to bring: the old business waste disposal ticket, cash for the difference

\* The application form is available at the counter.



## 2. Refunds (Payback)

We will refund it if you do not need to exchange it for a new one due to the discontinuation of the business, etc.

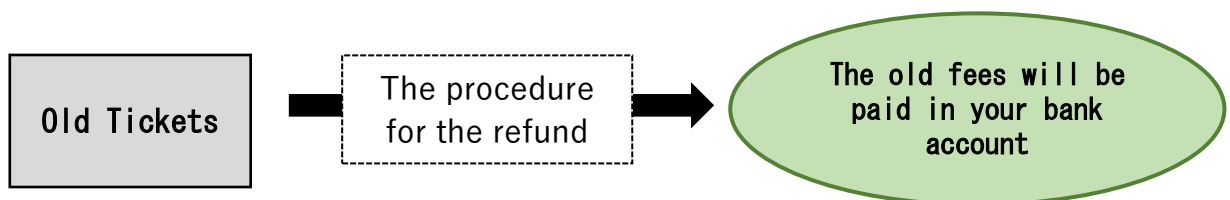
You will receive the refund in the bank account you designate at a later date. Refunds cannot be made in cash at the counter.

◆ What you need for the procedure:

The old business waste disposal ticket, refund application form for waste disposal fees, and request form for account transfer

(Documents such as applications, in principle, must be stamped with the requester's seal.)

\* You may submit the documents by postal mail. The city will send you the necessary documents, so please request them.



## 3. Exchange and Refund Application Deadline:

Until Tuesday, October 31<sup>st</sup>, 2028

Please note that we cannot accept applications after the deadline.

### 【 Reception counter/ mailing address 】

- Waste Reduction Section, Environmental Division,  
Suginami City Office Tel: 03-3312-2111 (Rep.)  
(No. 4 counter, West Building 7F, Suginami City Office  
1-15-1, Asagaya-minami, Suginami-ku)
- Suginami Waste Collection Office Tel: 03-3392-7281  
(5-15-20, Narita-higashi, Suginami-ku)

\* It cannot be accepted at Suginami Waste Collection Office Honan Branch, convenience stores, supermarkets, or other tickets handling offices. Please apply at the counters above.